

Tájékoztató az elítéltek európai átszállítási eljárásáról



© Crown Copyright 2015

FD909

Mi az elítéltek átszállítása és mi az az FD909?

Ez a tájékoztató anyag kifejezetten az FD909 alapján zajló büntetés-végrehajtás átadási ügyekre vonatkozik.

Az FD909 a 909. számú Kerethatározat rövidítése, amely előírásai mentén zajlik a szabadságvesztés-végrehajtásának átadása az EU tagállamok között.

Melyek az EU tagállamok?

Ezek azok az országok, amelyek az Európai Uniót alkotják. Ide tartozik:

Ausztria	Franciaország	Hollandia
Belgium	Németország	Lengyelország
Bulgária	Görögország	Portugália
Horvátország	Magyarország	Románia
Ciprus	Írország	Románia
Cseh	Olaszország	Szlovákia
Köztársaság	Lettország	Szlovénia
Dánia	Litvánia	Spanyolország
Észtország	Luxemburg	Svédország
Finnország	Málta	

Én is kérhetem?

Az FD909 alapján az átszállítás kizárólag az állampolgárság vagy az állandó tartózkodási hely szerinti országba kérhető.

Nem kérheti az átszállítását, aki jelenleg abban az országban tölti szabadságvesztés büntetését, amelynek állampolgára, vagy amelyben az állandó tartózkodási helye van.

Akit kiutasítottak, az a büntetés-végrehajtás befejezését követően visszaszállításra kerül az állampolgársága szerinti országba. Ön ezt megelőzően is kérheti azonban az átszállítását, ha ez elősegíti a családjával való kapcsolattartást vagy a szabadulást követően történő munkába állását.

Kötelező kontra önkéntes átszállítás

Kötelező átszállításra kerülhet sor az ön hozzájárulása nélkül, ha önt kiutasították a büntetés-végrehajtás befejezését követően. Ez automatikus lehet attól függően, hogy ön melyik országban tartózkodik.

Önkéntes az átszállítás, amikor ön hozzájárul az átszállításhoz, amelyre egyébként az Ön hozzájárulása nélkül nem kerülne sor.

Mennyi időbe telik, hogy átszállítsanak?

A kérelem továbbításának időtartama országonként eltérő.

Miután a kérelem megérkezik a másik országhoz, arra 90 napon belül válaszolni kellene. Ez azonban néha hosszabb időt vesz igénybe.

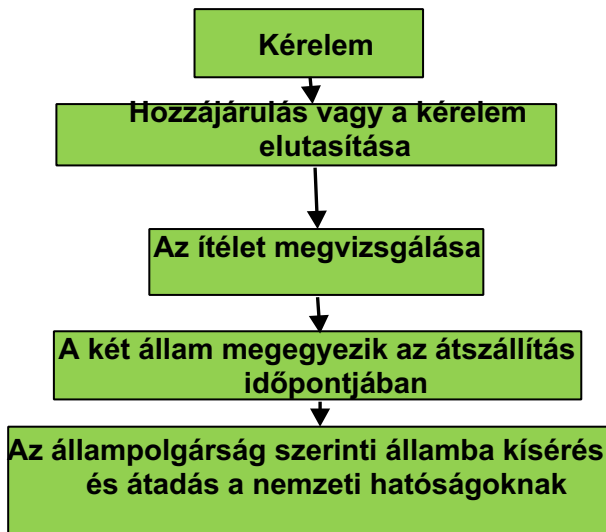
A késedelem okai lehetnek:

iratok lefordíttatása másik nyelvre, további kérdések feltétele, a büntetés tartamának meghatározása.



Készült az Európai Unió Bűnügyi Igazságügyi Programjának támogatásával

Az eljárás



Változik-e a büntetésem, ha átszállítanak?

Minden országban különböző jogszabályok és eltérő tartamú büntetések vonatkoznak a bűncselekményekre, ezért a büntetés tartama változhat azért, hogy hasonló legyen azoknak az elítélteknek a büntetési tételéhez, akik az adott országban ugyanolyan bűncselekményért töltik büntetésüket.

Az országoknak ugyancsak eltérő szabályaik vannak a korai vagy feltételes szabadságra bocsátásra vonatkozóan.

Ugyanolyanok lesznek-e a fogva tartási körülmények?

Általánosságban elmondható, hogy a fogva tartás körülményei országonként és egy országon belül is régióként változhatnak. Ezért a legjobb, ha az adott ország erre vonatkozó tájékoztatójából győződik meg az általános körülményekről. Ha van internet hozzáférése, ezt megteheti az EuroPris honlapján: www.europris.org

További információk:

Ez a tájékoztató csak az alapvető információkat tartalmazza az FD909-ről, ezért ajánlatos, hogy:

- Megbizonyosodjon róla, hogy kiutasították-e vagy sem;
- Elolvassa a részletesebb információkat tartalmazó Kézikönyvet, amely hozzáférhető lehet a könyvtárban, vagy a bv. intézet személyzete útján;
- Beszéljen a büntetés-végrehajtási intézet személyzetével az eljárás kezdeményezéséről;
- Használja a Kérdések és Válaszok e tájékoztatóban található formuláját annak érdekében, hogy lássa, érdemes-e önkéntes átszállítását kérnie;
- Az itt található információkhoz vagy a Kézikönyvhöz más nyelven történő hozzáféréshez keresse fel a www.europris.org honlapot, ahonnan letölthetők ezek különböző változatai.

